

TESLA

SMARTPHONE 3.4

QUICK START GUIDE

ENG

BiH

BG

CG

DE

FR

GR

HR

HU

IT

MK

RO

SLO

SRB

Product specification

WWAN	Supports Bands (MHz): GSM900: Tx 880~915, Rx 925~960 GSM1800: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 WCDMA Band I: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 WCDMA Band VIII: Tx 880~915, Rx 925~960 LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 LTE Band 7: Tx 2500~2570, Rx 2620~2690 LTE Band 8: Tx 880~915, Rx 925~960 LTE Band 20: Tx 832~862, Rx 791~821	Max Power: 32.59dBm 28.92dBm 22.84dBm 23.08dBm 22.45dBm 22.78dBm 22.65dBm 23.47dBm 23.78dBm
WLAN	Frequency (MHz)/Bands: 2412~2472 2422~2462 5158~5240 5500~5700 5510~5670 5190~5230	Max Power: 13.48±dBm 13.48±dBm 12.44±1dBm 12.44±1dBm 12.44±1dBm 12.44±1dBm
BT	BT Frequency (MHz): 2402~2480	Max Power: 6.37±1dBm

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Prevention of hearing loss

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Caution: risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
Dispose of used batteries according to the instructions

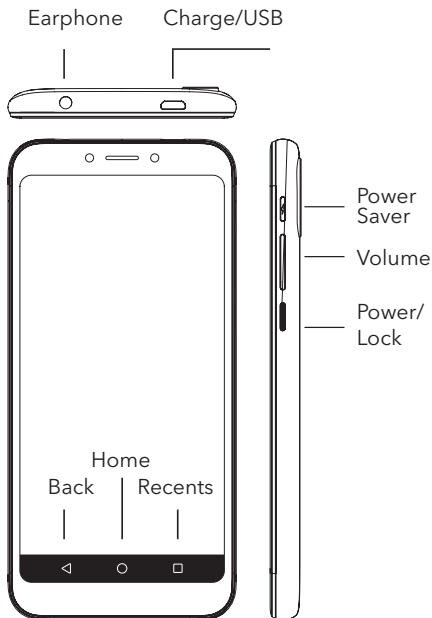
RF Exposure Information (SAR)

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure. Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits are 1.6Watts per kilogram (over a volume containing a mass of 1 gram of tissue) in countries that follow the United States FCC limit and 2.0W/kg (averaged over 10 grams of tissue) in countries that follow the Council of the European Union limit. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest reported SAR value for your device when tested for use at the ear is 0.276 W/kg, and 0.757 W/kg when is kept 0.5 cm from your body.

To reduce exposure to RF energy, use a hands-free accessory or other similar option to keep this device away from your head and body. Carry this device at least 5mm away from your body to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels. Choose the belt clips, holsters, or other similar body-worn accessories which do not contain metallic components to support operation in this manner. Cases with metal parts may change the RF performance of the device, including its compliance with RF exposure guidelines, in a manner that has not been tested or certified, and use such accessories should be avoided.

Hereby, Comtrade Distribution d.o.o Beograd declares that the radio equipment type Smartphone 3.4 Lite is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tesla.info.

Keys Explained



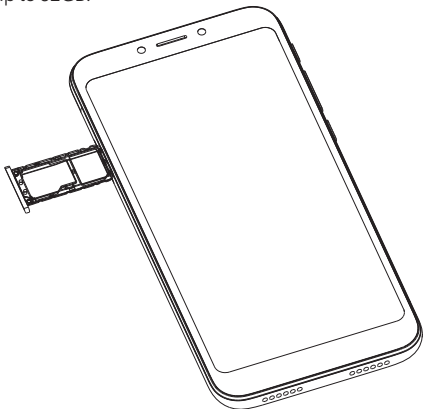
Key	Function
Power saver key	• To turn on the Accelerate function for speeding up your phone (which turns off all apps that are not on the whitelist), press the Power Saver button • To activate the Power Saver function, which switches the phone to battery saving mode, press this button
Power key	• To turn the phone on or off, turn on Airplane mode, take a screenshot, reset your phone and set up audio profile, press and hold the "Power" key and select an option • To switch to Sleep mode or to "wake up" your phone, press the "Power" key
Home key	• To return to home page from any application, press the "Home" key • To run the Google™ app, press and hold the "Home" key while in an active browser/application window
Recents key	To view the list of recently opened applications, press the "Recents" key
Back key	Press the "Back" key to return to the previous page
Volume key	Press and hold the "Volume" key to turn the volume up/down

Inserting the SIM & microSD card

We recommend you turn your phone off before installing or replacing the SIM/ memory card.

1. Find the SIM card removal tool you received in the box with your phone
2. Insert the removal tool in the hole and pull out the SIM tray
3. Place the SIM card into the tray as shown in the drawing
4. Insert the SIM card tray back in the hole

You can insert a micro SD card into the slot instead of the SIM card. Instructions on how to insert the micro SD card are shown in the drawing. The phone supports SD cards of up to 32GB.

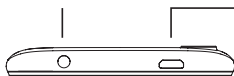


Google is a trademark of Google LLC.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Power
Saver

Volume

Power/
Lock

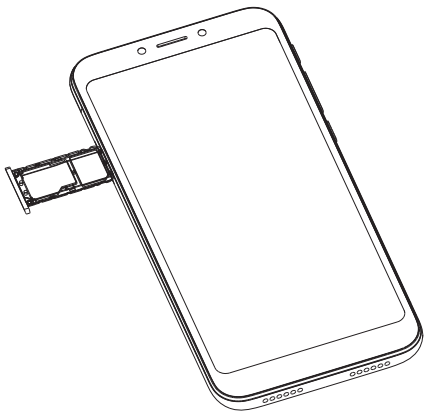
Tasteri	Funkcije
Power Saver taster	• Da biste uključili Accelerate funkciju za ubrzavanje rada telefona (isključuje sve aplikacije koje nisu na white listi) pritisnite Power Saver taster • Da biste uključili Power Saver funkciju koja odmah prebacuje telefon u mod štednje baterije pritisnite ovaj taster
Power taster	• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

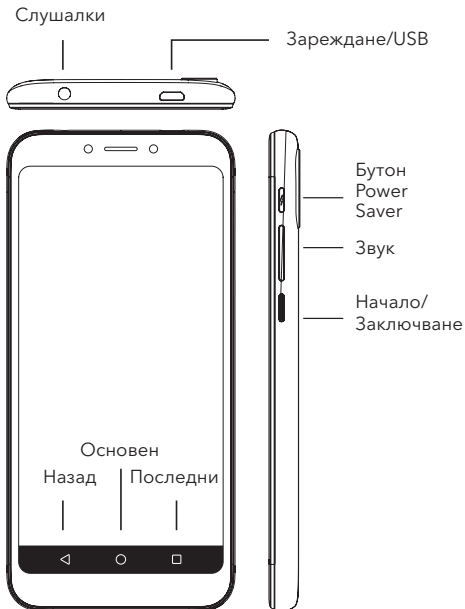
1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadite ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

Обяснение на основни клавиши



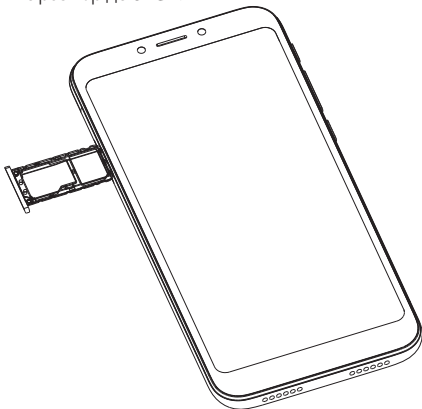
Клавиш	Функция
Бутон Power Saver	• За да активирате функцията за ускоряване на работата на телефона (изключва всички приложения, които не са в белия списък), моля, натиснете клавиша Power Saver. • За да включите функцията Power Saver, която веднага превключва телефона ви в режим за пестене на батерията, моля, натиснете този бутон
Начало	• За да Вкл. или Изкл. телефона, преминете на Самолетен режим, снимате екрана, ресетнете телефона или да смените профила, натиснете и задръжте бутона Начало и изберете една от опциите. • За да превключите телефона в режим Sleep или за да събудите телефона, натиснете бутон Начало
Основен	• За да се върнете в Основен екран от всяко приложение, натиснете бутон Основен • За да стартирате приложението Google™, натиснете и задръжте клавиша "Home", докато сте в активния прозорец или приложение на браузъра.
Последни	За да видите списък на скоро ползвани приложения натиснете бутон Последни.
Назад	Натиснете бутон Назад за да се върнете на предишния екран.
Звук	Натиснете и задръжте бутон Звук за да увеличите/намалите звука.

Инсталиране на SIM карта ли карта с памет

Препоръчваме ви да изключите телефона си, преди да инсталирате или подмените SIM или карта с памет.

1. Вземете иглата включена в кутията на телефона
2. Пъхнете я в дупката до държача на карта
3. Сложете SIM картата в държача както е показано на снимката
4. Върнете SIM държача обратна в телефона

Вместо SIM карта, може да сложите micro SD карта в SIM2 държача. Инструкция как да сложите micro SD card са показани на илюстрацията. Телефонът поддържа SD карти с размер до 32GB.

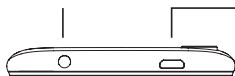


Google е запазена марка на Google LLC.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Power
Saver

Volume

Power/
Lock

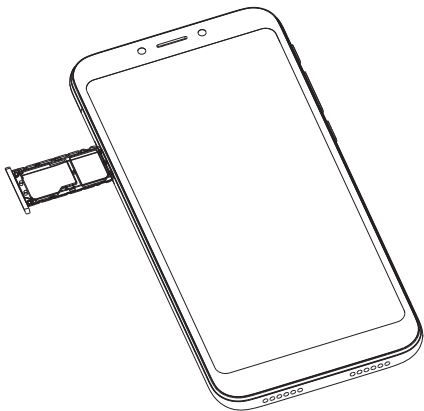
Tasteri	Funkcije
Power Saver taster	• Da biste uključili Accelerate funkciju za ubrzavanje rada telefona (isključuje sve aplikacije koje nisu na white listi) pritisnite Power Saver taster • Da biste uključili Power Saver funkciju koja odmah prebacuje telefon u mod štednje baterije pritisnite ovaj taster
Power taster	• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadite ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

Gerätetasten

Headsetbuchse Anschluss/Usb



Energie-
sparmodus
-Taste

Lautstär-
ketaste

Power/
Lock

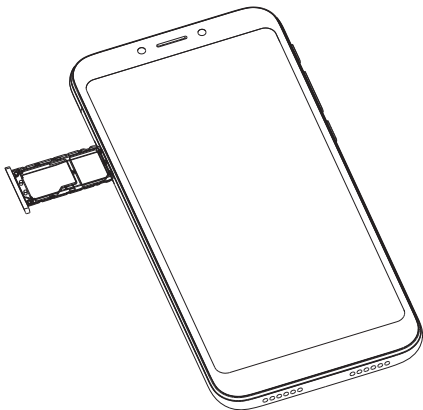
Key	Funktion
Energiesparmodus-Taste	• Um die Funktion Accelerate zu aktivieren, um den Betrieb des Telefons zu beschleunigen (schließt alle Anwendungen aus, die nicht in der Whitelist enthalten sind), drücken Sie die Taste Power Saver • Um die Energiesparfunktion zu aktivieren, die das Telefon sofort in den Energiesparmodus schaltet, drücken Sie diese Taste
Power taster	• Zum Ein- oder Ausschalten, schalten Sie den Flugmodus, einen Snapshot erstellen, setzen Sie das Telefon und stellen Sie die Audio-Profil, drücken und halten Sie die Taste „Power“ und wählen Sie die entsprechende Option • Um das Telefon-Modus schlafen oder zu „wecken“ das Telefon, drücken Sie die Taste „Power“
Home-Taster	• aus jeder Anwendung auf die Homepage zurückzukehren, drücken Sie die Taste „Home“ • So starten Google™ app können Sie eine beliebige und halten Sie die Taste „Home“
Recents Taster	Um eine Liste der zuletzt geöffneten Anwendungen zu sehen, drücken Sie die „Recents“ Taste
Zurück-Taster	Drücken Sie die Schaltfläche „Zurück“, um zur vorherigen Seite zurückzukehren
Volume-Taster	Halten Sie die Taste „Volume“ Taste erhöhen / den Ton zu reduzieren.

Einsetzen der SIM-Karte und Micro-SD Karten

Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte installieren.

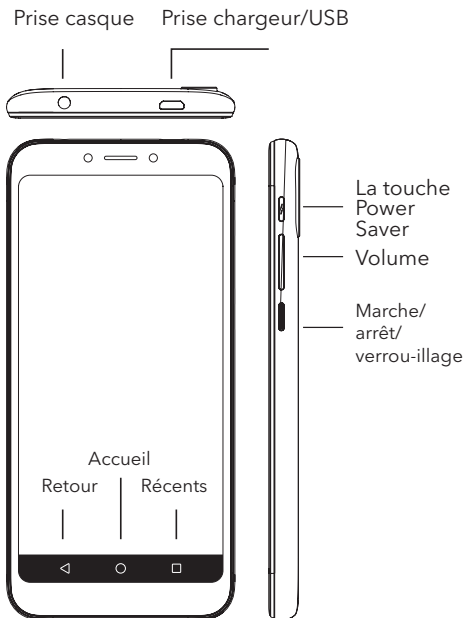
1. Mit einer Nadel, die in dem Paket kam
- Zweitens die Box herausnehmen, um die SIM-Karte in den Bohrungs Nadeln Einsetzen
3. Legen Sie die SIM-Karte in die SIM-Box Zeichnung
4. Setzen Sie die Karte wieder in den Schlitz Box

Anstelle einer SIM-Karte in SIM2-Steckplatz kann eine Micro-SD-Karte ein. Einsetzen einer Micro-SD-Karte funktioniert wie in der Zeichnung dargestellt. Das Telefon unterstützt SD-Karten bis zu 32 GB.



Google ist eine Marke von Google LLC.

Explication des boutons



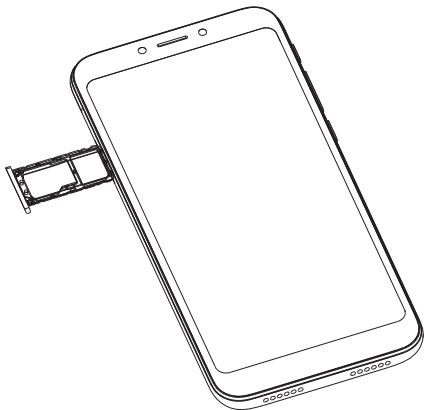
Bouton	Fonction
La touche Power Saver	• Afin de mettre en marche la fonction Accelerate servant à accélérer le fonctionnement du téléphone (elle ferme toutes les applications qui ne se trouvent pas sur la white liste), appuyer sur la touche Power Saver • Afin de mettre en marche la fonction par laquelle on active le mode économie d'énergie du téléphone, appuyer sur cette touche.
Bouton Marche/arrêt	• Pour allumer ou éteindre le téléphone, mettre en mode avion, prendre une capture d'écran, réinitialiser le téléphone et modifier les paramètres du profil audio, appuyez sur le bouton Marche/arrêt, maintenez-le enfoncé et sélectionnez une option • Pour mettre votre téléphone en veille ou pour le sortir de la veille, appuyez sur le bouton Marche/arrêt
Bouton Accueil	• Pour revenir à l'écran d'accueil depuis n'importe quelle application ou n'importe quel écran, appuyez sur le bouton Accueil. • Afin de mettre en marche Google™ app, tenir appuyée la touche "Home" tandis que vous vous trouvez dans la fenêtre active du browser ou de l'application.
Bouton Éléments récents	Pour afficher la liste des applications récemment utilisées, appuyez sur le bouton Éléments récents
Bouton Retour	Appuyez sur le bouton Retour pour revenir à l'écran précédent
Bouton Volume	Appuyez sur le bouton Volume et maintenez-le enfoncé pour monter/baisser le son.

Installation de la carte SIM ou de la carte mémoire.

On vous suggère d'éteindre le téléphone avant l'installation ou le changement de la carte SIM ou de la carte mémoire.

1. Prenez l'aiguille fournie avec le téléphone
2. Utilisez l'aiguille fournie à cet effet pour faire sortir le tiroir SIM.
3. Placez la carte SIM dans le tiroir comme illustré sur la figure
4. Remettez le plateau SIM dans son logement

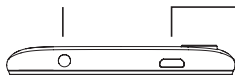
À la place de la carte SIM, vous pouvez insérer une carte micro SD dans le logement SIM2. Observez l'illustration pour savoir comment insérer une carte micro SD. Le téléphone est compatible avec la carte SD jusqu'au 32GB.



Διάταξη συσκευής

Υποδοχή σετ
ακουστικών

Υποδοχή πολλαπλών χρήσεων
(καλώδιο USB και φόρτιση)



Πλήκτρο αρχικής
οθόνης

Πλήκτρο
επιστροφής

Πλήκτρο
πρόσφατων
εφαρμογών



Πλήκτρο
εξοικονόμησης
ενέργειας

Πλήκτρο
έντασης ήχου

Πλήκτρο
λειτουργίας/
κλειδώματος

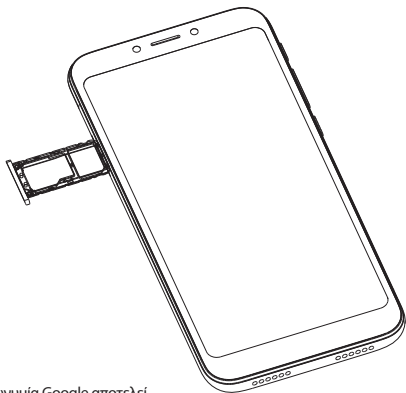
Πλήκτρο	Λειτουργία
Πλήκτρο εξοικονόμησης ενέργειας	• Πάτημα για ενεργοποίηση λειτουργίας Accelerate, η οποία επιταχύνει και βελτιώνει την λειτουργία της συσκευής (απενεργοποιεί όλες τις εφαρμογές που δεν βρίσκονται στη White λίστα.) • Πατήμα για ενεργοποίηση εξοικονόμησης ενέργειας, η οποία θέτει άμεσα τη συσκευή στη λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας.
Πλήκτρο λειτουργίας	• Για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής, για ενεργοποίηση λειτουργίας πτήσης, για να πάρετε ένα στιγμιότυπο της οθόνης, για επαναφορά της συσκευής σας και ρύθμιση της έντασης ήχου, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας και πατήστε μια επιλογή από τη λίστα. • Πάτημα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας Sleep mode.
Πλήκτρο αρχικής σελίδας	• Πατήμα για επιστροφή στην αρχική οθόνη από οποιαδήποτε εφαρμογή. • Παρατεταμένο πατήμα για εκκίνηση της εφαρμογής Google™, ενώ βρίσκεστε στο ενεργό πρόγραμμα περιήγησης ιστού (BROWSER) ή στην ενεργή εφαρμογή.
Πλήκτρο πρόσφατων εφαρμογών	• Πατήμα για άνοιγμα της λίστας πρόσφατων εφαρμογών.
Πλήκτρο επιστροφής	• Πατήμα για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
Πλήκτρο έντασης ήχου	• Παρατεταμένο πατήμα για ρύθμιση της έντασης ήχου της συσκευής.

Τοποθέτηση κάρτας SIM και κάρτας microSD

Συστήνεται η απενεργοποίηση της συσκευής σας πριν την τοποθέτηση ή αντικατάσταση της κάρτας SIM/microSD.

1. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα εξαγωγής της κάρτας SIM που βρίσκεται στη συσκευασία τηλεφώνου για να ανοίξει η υποδοχή.
2. Τοποθετήστε το εξάρτημα εξαγωγής στην οπή της υποδοχής της κάρτας SIM και τραβήξτε το πλαίσιο τοποθέτησης κάρτας SIM έξω από την υποδοχή κάρτας SIM.
3. Τοποθετήστε την κάρτα SIM στο δίσκο τοποθέτησης κάρτας SIM όπως δείχνει το σχέδιο.
4. Εισαγάγετε το πλαίσιο τοποθέτησης κάρτας SIM μέσα στην υποδοχή κάρτας SIM.

Στην υποδοχή της κάρτας μπορείτε να εισάγετε την microSD αντί για την κάρτα SIM. Οι οδηγίες για την τοποθέτηση της κάρτας microSD είναι παρουσιασμένες στην εικόνα. Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες μνήμης μέχρι 32GB.

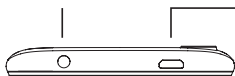


Η επωνυμία Google αποτελεί
εμπορικό σήμα της Google LLC.

Componenti del dispositivo

Presa auricolari

Caricatore/USB



Power
Saver

Volume

On/off/
blocco

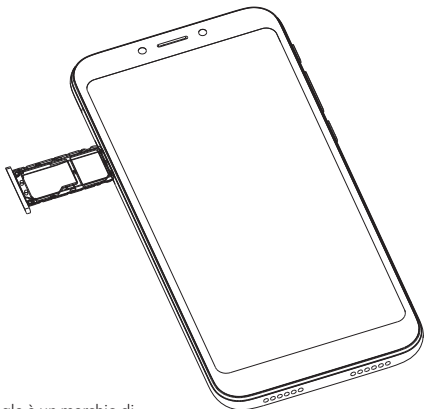
Tasto	Funzione
Il tasto Power Saver	• Per avviare la funzione Accelerate che serve ad accelerare il funzionamento del telefono (chiude tutte le applicazioni che non si trovano sulla white lista) premere il tasto Power Saver • Per avviare la funzione che attiva la modalità di risparmio energetico del telefono, premere questo tasto
On/off	• Accensione e spegnimento del telefono, passaggio a modalità aereo, cattura schermata, ripristino telefono e modifica profilo audio, tenere premuto il pulsante "On/off" e selezionare un'opzione. • Premere per attivare o disattivare la modalità "Sospensione".
Home	• Premere per tornare alla modalità "Home" da qualsiasi applicazione o schermata. • Per avviare il Google™ app, tenere premuto il tasto "Home" mentre vi trovate dentro la finestra attiva del browser o dell'applicazione.
Recenti	Premere per visualizzare un elenco delle applicazioni utilizzate di recente.
Indietro	Premere per tornare alla schermata precedente.
Volume	Tenere premuto per alzare o abbassare il volume.

Installazione della scheda SIM oppure della scheda di memoria

Raccomandiamo di spegnere il vostro telefono prima dell'installazione o della sostituzione della carta SIM oppure della scheda di memoria.

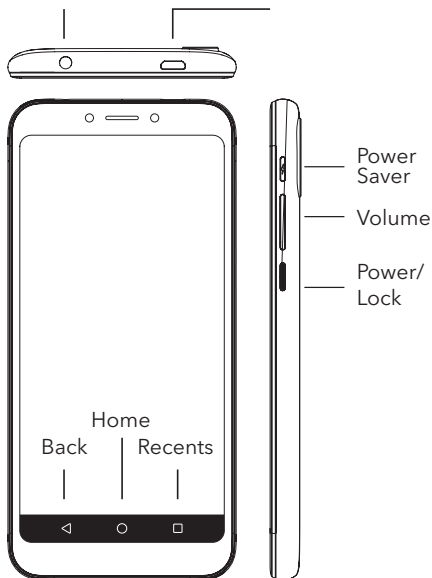
1. Utilizzare l'ago incluso nella confezione.
2. Servirsi dell'apposito ago per estrarre il supporto per la scheda SIM.
3. Inserire la scheda SIM nel supporto come riportato nell'immagine.
4. Inserire il supporto nell'apposito foro.

Invece della scheda SIM, è possibile inserire nello slot SIM2 una scheda micro SD. Le istruzioni su come inserire la scheda micro SD sono riportate nell'immagine. Il telefono è compatibile con la scheda SD fino a 32GB.



Funkcije tipki

Izlaz za slušalice Mikro USB za punjenje



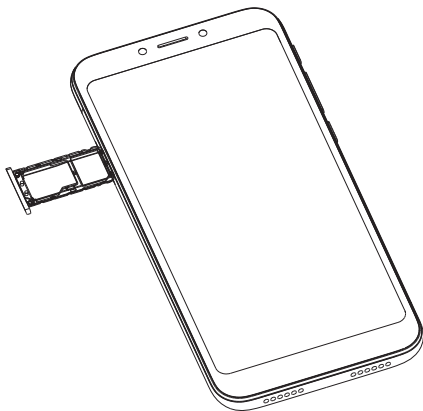
Tipke	Funkcije
Power Saver tipka	• Da biste uključili Accelerate funkciju za ubrzavanje rada telefona (isključuje sve aplikacije koje nisu na white listi) pritisnite Power Saver tipku • Da biste uključili Power Saver funkciju koja odmah prebacuje telefon u mod štednje baterije pritisnite ovu tipku
Power tipka	• Kako biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane način rada, napravili snimak ekrana, resetirali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" tipku i odaberite odgovarajuću opciju • Kako biste prebacili telefon u Sleep mode ili za "buđenje" telefona, pritisnite "Power" tipku
Home tipka	• Za vraćanje na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" tipku • Za pokretanje Google™ app, pritisite i zadržite "Home" tipku dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents tipka	Da biste vidjeli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" tipku
Back tipka	Pritisnite "Back" tipku kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume tipka	Pritisnite i zadržite "Volume" tipku kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo isključivanje vašeg telefona prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

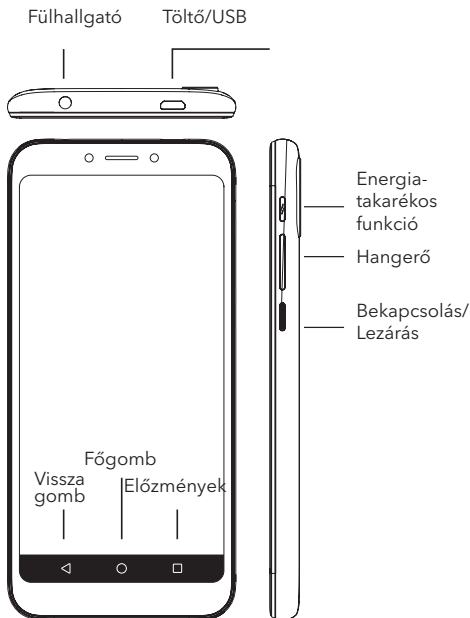
1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakiranju
2. Kutijicu za SIM izvadit ćete ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

A telefon gombjainak magyarázata



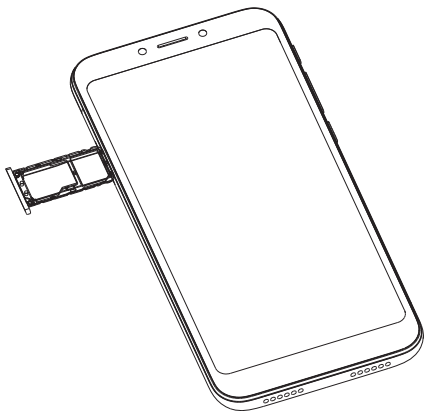
Gomb	Funkció
Energiatakarékos funkció gomb	- Ahhoz, hogy aktiváljuk a gyorsító funkciót, ami felgyorsítja a telefon működését (kivéve azokat az alkalmazásokat, amik nincsenek a fehér listán) kérem, nyomja meg az Energiatakarékos funkció gombot - Ahhoz, hogy bekapcsoljuk az Energiatakarékos funkciót, ami azonnal elindítja az akkumulátor energiamegőrzését, nyomja meg ezt a gombot.
Bekapcsoló gomb	- Nyomja le és tartsa lenyomva a Bekapcsológombot és válasszon egy lehetőséget ahhoz, hogy a telefont be-, vagy kikapcsolja, repülőmódra váltson, képernyőképet készítsen, újraindítsa a készüléket és beállítsa a hangprofil. - Nyomja meg a Bekapcsológombot ahhoz, hogy zárolja a kijelzőt vagy feloldja a telefont.
Főgomb	- Nyomja meg a Főgombot ahhoz, hogy kilépjen bármelyik alkalmazásból vagy képernyőből. - Ahhoz, hogy elindítsuk a Google™ alkalmazást, nyomja meg és tartsa lenyomva a „Home” gombot, amikor éppen a keresőben vagy az alkalmazásban van.
Előzmények gomb	Nyomja meg az Előzmények gombot, hogy lássa a legutóbb használt alkalmazások listáját.
Vissza gomb	Nyomja meg a Vissza gombot, hogy visszatérjen az előző képernyőhöz.
Hangerő gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hangerő gombot ahhoz, hogy növelje/csökkentse a hangerőt.

A SIM kártya beüzemelése vagy a memóriakártyát

Azt tanácsoljuk, hogy kapcsolja ki a telefont, mielőtt telepíti vagy kicseréli a SIM kártyát vagy a memóriakártyát.

1. Vegye elő a csomagban található tűt
2. Tolja bele a SIM kártya tartó melletti lyukba
3. Helyezze be a SIM kártyát a tartóba úgy, ahogy a képen látja
4. Tolja vissza a tartót a helyére

SIM kártya helyett használhat micro SD kártyát is a SIM2 tartóban. A behelyezési útmutató az ábrán látható, hogy hogyan helyezze be a micro SD kártyát. A telefonba legfeljebb 32GB-os SD kártya helyezhető.



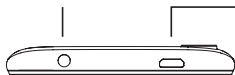
Az Google a Google LLC.
védjegye.

HU

Функции на копчето

Излез за слушалки

Микро USB
за полнење



Power
Saver

Volume

Power
копче

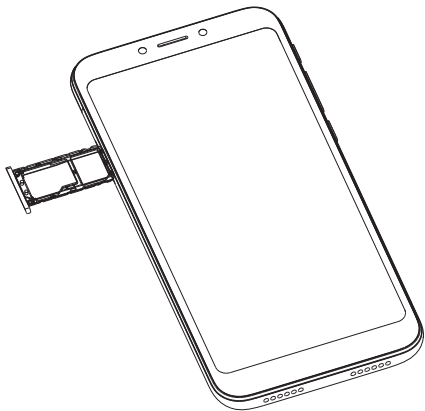
Копчиња	Функции
Power Saver копче	• За да ја уклучите функцијата Accelerate за убрзување на работата на телефонот (ги исклучува сите апликации кои не се на white листата) притиснете на Power Saver копчето • За да ја уклучите функцијата Power Saver која веднаш го префрлува телефонот во работа на штедење на батеријата, притиснете го ова копче
Power копче	• За да го вклучите или исклучите телефонот, преминете во Airplane режим на работа, направите снимка на екранот, ресетирате телефонот и подесите аудио профилот, притиснете и задржете го "Power" копчето и одберете ја соодветната опција • За да го префрлите телефонот во Sleep mode или за да го „разбудите“ телефонот, притиснете го "Power" копчето
Home копче	• За да се вратите на почетната страна од било која апликација, притиснете го "Home" копчето • За да ја активирате Google™ app, притиснете и задржете го "Home" копчето додека се наоѓате во активниот прозорец на browser-от или апликацијата
Recents копче	• За да ја видите листата на неодамна отворени апликации, притиснете го "Recents" копчето
Back копче	Притиснете го "Back" копчето за да се вратите на претходната страна
Volume копче	Притиснете и задржете го "Volume" копчето за да го зголемите/намалите звукот

Инсталирање на SIM и микро SD картичка

Ви препорачуваме да го исклучите вашиот телефон пред инсталирање или замена на SIM или мемориската картичка.

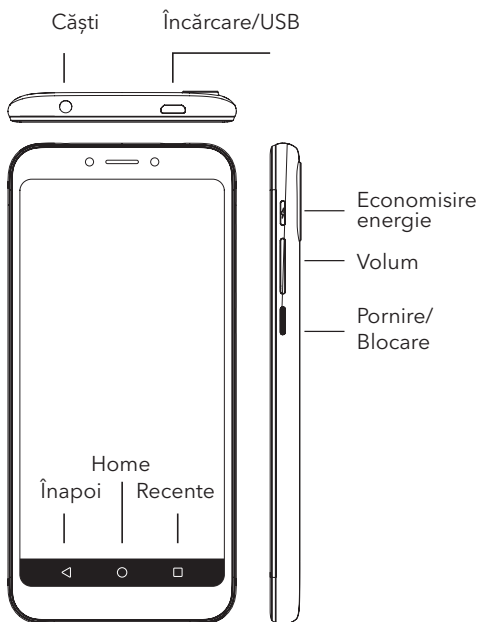
1. Земете ја игличката која ја добивте во пакувањето
2. Слотот за SIM ќе го извадите со вметнување на игличката во отворот
3. Вметнете ја SIM картичката во SIM слотот согласно цртежот
4. Вратете го SIM слотот назад во отворот

Наместо SIM картичка, во SIM2 слотот може да вметнете микро SD картичка. Вметнувањето се врши на начин прикажан на цртежот. Телефонот поддржува SD картичка со големина до 32GB.



Google е заштитена трговска марка на Google LLC.

Taste detaliate



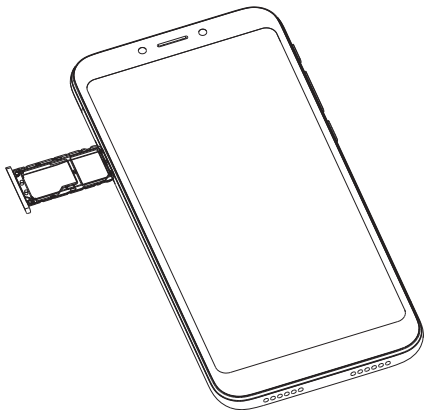
Taste	Funcție
Tasta „Economisire energie”	• Pentru a activa „funcția accelerare” care mărește viteza de procesare a telefonului (mai puțin aplicațiile care nu sunt pe lista albă), vă rugăm apăsați tasta „Economisire energie” • Pentru a porni „funcția economisire energie” care trece imediat telefonul în starea de economisire a bateriei, vă rugăm apăsați acest buton.
Tasta Pornire	• Pentru a opri/ porni telefonul, a face Screen Shot sau pentru a regla profilul audio sau a trece pe mod Avion, tineți apăsat butonul de „Pornire” și selectați opțiunea dorită. • Pentru a trece telefonul pe Sleep Mode sau pentru a activa telefonul apăsați Tasta Pornire.
Tasta Acasă	• Apăsati pentru a vă întoarce la ecranul Acasă din orice aplicație. • Pentru a porni aplicația Google™, țineți apăsată tasta „Home” în timp ce aveți activă o fereastră a browserului sau o aplicație.
Taste Recente	Pentru a vedea aplicațiile deschise recent, apăsați tasta „Recente”
Tasta Înapoi	Apăsați pentru a accesa ecranul precedent
Taste Volum	Țineți apăsat pentru a regla volumul

Instalare SIM + Card SD

Vă recomandăm să închideți telefonul înainte de introducerea sau schimbarea cartei SIM sau a cardului de memorie.

1. În cutia telefonului veți găsi dispozitivul pentru deschiderea cartei.
2. Introduceți dispozitivul în orificiul de pe laterală și trageți afară carcasa cartei
3. Amplasați SIM-ul în carcasă, conform imaginii
4. Introduceți SIM-ul înapoi în telefon

Puteți insera un card micro SD în locul cartei SIM. Instrucțiunile despre cum să introduceți un card micro SD sunt exemplificate în imagine. Telefonul suportă carduri SD de până la 32GB.

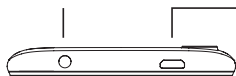


Google este o marcă comercială deținută de Google LLC.

Funkcije tipk

Izhod za slušalke

Mikro USB
vhodza
polnjenje



Power
Saver

Volume

Power/
Lock

Tipke	Funkcije
Gumb za varčevanje z baterijo (Power Saver)	• Za vklop funkcije Accelerate, ki pohitri delovanje vašega pametnega telefona (izklopi vse aplikacije, ki niso na prioriteten seznamu) pritisnite gumb za varčevanje z baterijo. • Za vklop funkcije varčevanje baterije (Power Saver), ki takoj preklopi telefon v način varčevanje z baterijo, pritisnite na ta gumb.
Power tipka	• Za vklop in izklop aparata, prehod v Airplane mode, vnovični zagon telefona, sprememba zvokovnega profila, posnetek zaslona, pritisnite in držite Power tipko in izberite željeno opcijo • S kratkim pritiskom na Power tipko vključite opcijo spanja ali prebujenja telefona
Home tipka	• S kratkih pritiskom na tipko se vrnete na začetni zaslon iz katerekoli aplikacije. • Z dolгим pritiskom na tipko vključite Google™ app.
Recents tipka	S kratkim pritiskom aktivirate seznam odprtih aplikacij
Back tipka	Pritisnite tipko za vrnitev na predhodno stran
Volume tipka	S kratkim ali dolгим pritiskom regulirate jakost zvoka naprave

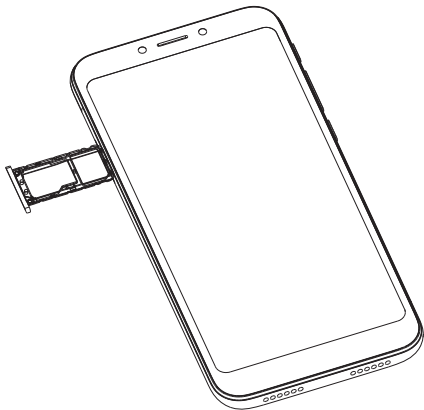
Inštalacija SIM in Mikro SD kartice

Pred vstavljanjem in odstranjevanjem SIM ali SD vedno izključite Vaš telefon.

1. Iz paketa vzemite priloženo orodje za izmet kartice
2. V luknjico vstavite orodje za izmet kartice SIM
3. Vstavite SIM v SIM predalček po narisanih navodilih
4. Vstavite SIM predalček nazaj v režo

Kombinacija SIM & SD kartice:

Namesto SIM kartice lahko v SIM2 režo namestite micro SD kartico. Namestitev micro SD kartice se naredi na način prikazan na skici. Telefon podpira SD kartice do velikosti 32GB.

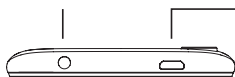


Google je blagovna znamka podjetja Google LLC.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Power
Saver

Volume

Power/
Lock

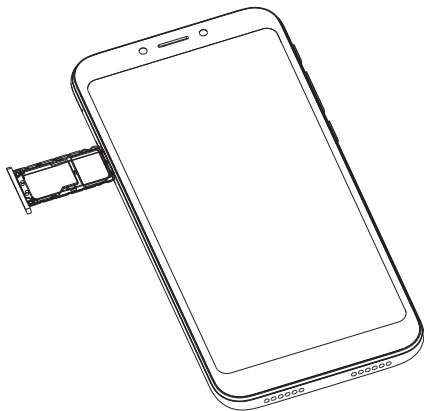
Tasteri	Funkcije
Power Saver taster	• Da biste uključili Accelerate funkciju za ubrzavanje rada telefona (isključuje sve aplikacije koje nisu na white listi) pritisnite Power Saver taster • Da biste uključili Power Saver funkciju koja odmah prebacuje telefon u mod štednje baterije pritisnite ovaj taster
Power taster	• Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	• Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	• Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon pre instaliranja ili zamene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadite ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je žig kompanije Google LLC.

www.tesla.info